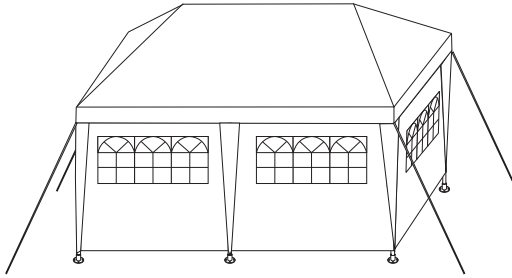




Deuba® Festzelt Rimini 3x6m



Artikelnummer:

105735,105736,105737,105738,105739

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG



ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.



Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!
Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Hinweise



Nutzen Sie die Seile und Heringe um das Zelt zu spannen. Stellen Sie sicher, dass das Dach stramm gespannt ist um Wasseransammlungen zu vermeiden. Öffnen Sie bei Nichtgebrauch alle Seitenteile, um sicher zu stellen das die Windlast möglichst gering ist. Bauen Sie das Zelt während der Regenzeit immer ab.



Bauen Sie das Produkt mit mindestens 2 Personen auf, um Schäden zu vermeiden.



Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern. Achtung Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert wird, so wie auf der Illustration gezeigt. Zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser verwenden. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Bauen Sie zunächst das Dachgestänge auf.

Legen Sie anschließend die Plane darüber. Heben Sie das Festzelt seitlich an. Eine nach der anderen und stecken Sie die Beine ein. Dazu werden mehrere Personen benötigt, damit das Zelt nicht verkantet wird und Schaden nimmt. Bei Befestigung der Klettverschlüsse achten Sie unbedingt darauf nicht daran zu ziehen, da die Plane Schaden nehmen wird. Die Plane muss die Stangen umfließen und nicht stramm herum gezurt sein. Abschließend befestigen Sie die Plane mit den Haken im Boden. Im Falle von Regen, Schnee (die Bildung von z.B. Wassersäcken führt unweigerlich zum Bruch des Gestänges) oder Wind und/oder im Falle von Frost, ist das Festzelt umgehend ab zu schlagen, da es sonst irreparablen Schaden nehmen wird.



Der Pavillon bietet keinen Schutz vor Unwettern, Wind, Schnee oder Frost.

Bei einer aufkommenden Schlechtwetterlage müssen Sie die Bespannung umgehend entfernen, um Personen-und/oder Sachschäden zu vermeiden. Der Pavillon ist wasserabweisend, nicht wasserdicht. Darunter stehende Gegenstände sind vor Wasser zu schützen. Hier können wir für eventuelle Schäden keine Haftung übernehmen. Auf Tischen dürfen Sie nicht stehen oder sitzen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind. Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder chemische Reinigungsmittel. Zu Zeiten von Frost und über den Winter empfehlen wir, die Produkte trocken und geschützt einzulagern..

INSTRUCTIONS



ATTENTION! Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual



Only for domestic use and not for commercial use!



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation! Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted. Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product. Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools. Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration. For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents - for example bleach. Those can damage the product.

Advices



Use the pegs and ropes to strap down the gazebo. Make sure the roof fabric is tight to avoid water bags. Make sure to always open all side curtains when not using the gazebo to make sure to wind surface is minimal. Make sure to take down the gazebo during rainy season.



Assemble the product with at least 2 persons to avoid damages.



Keep away children during the construction. Attention! Risk of injury.

When you are ready to construct, make sure that you have all the needed tools handy and that you have enough space and a clean and dry location for the assembly. Before usage, make sure that the product is assembled completely like shown on the illustration. Use a sponge and warm soapy water for cleaning. Don't use solvent-based cleaners or detergents e.g. bleaching agent can damage the product. First assemble the roof construction.

Following lay the cover over it. Lift the marquee at the sides; one after another; and put the feet on. Therefor it will need several persons to avoid tilting and possible damages. While fixing the Velcro pay attention not to pull on it, because the cover could take damage. The cover has to flow around the frame and not being frapped too tightly. Final you fix the cover with hooks in the ground. In the case of rain, snow (the for-mation of water bumps for example will inevitably lead to a breakdown of the metal framework) or wind and/or in cases of frost you have to disassemble the marquee immediately, otherwise it will take irreparable damage. Is the roof cover to loose water bumps can occur which will lead, like described, to irreversible damages. Please be careful because if you fastening it to tightly it can come to damages too.



The marquee won't provide protection against storms, wind, snow or frost. At upcoming bad weather situation you have to remove the covering immediately to avoid damages on people and material. The marquee is water repellent, not waterproof. Items which are standing under it have to be protected against water. Here we can assume no liability for any damages!

ORIENTATION



ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.



**Uniquement pour usage domestique
et en aucun cas à des fins commerciales!**



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation ! Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte. Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subi aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux. Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article. Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils. Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé. Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.

Indications



Utilisez les piquets et les cordes pour attacher la tonnelle. Assurez vous que le toit est bien tendu pour éviter les rétentions d'eau Assurez-vous de toujours ouvrir les panneaux latéraux lorsque vous n'utilisez pas la tonnelle pour une prise au vent minimale. Démontez la tente pendant les saisons pluvieuses.



Assemblé le produit avec au moins de 2 personnes à éviter les dommages.



Tenez les enfants à l'écart lors du montage. Attention, risque de blessure !

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que les outils adéquats soient à votre portée de main et que vous disposiez de suffisamment de place et d'un endroit propre et sec pour le montage. Assurez-vous que ce produit est complètement assemblé avant utilisation, comme indiqué sur l'illustration. Pour le nettoyage, utilisez une éponge et de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de nettoyant ou de détergent à base de solvant, les produits blanchissants, par exemple, risquent d'endommager le produit.

Assemblez tout d'abord les barres de toit. Ensuite, placez la bâche au-dessus Soulevez le chapiteau sur le côté. L'un après l'autre, et insérer les jambes. A cet effet, plusieurs personnes sont nécessaires, que la tente ne soit pas inclinée et endommagé. Lors de la fixation des attaches velcro faites absolument sûr que vous ne tirez pas sur elle parce que la bâche soit endommagée. La bâche doit circuler autour des barres et non ancré fermement autour. Final fixez la bâche avec le crochet dans le sol En cas de pluie, de la neige (par exemple la formation de poches d'eau conduit inévitablement à la rupture du barres) ou du vent et / ou en cas de gel, le chapiteau est supprimé immédiatement, sinon il subira un dommage irréparable. Se trouve le toit trop lâche, il peut former un sac d'eau qui, tel que décrit, soit parti aux dommages irréversibles. S'il vous plaît procéder avec prudence, car il est possible que serrement trop forte aussipeut causer des dommages.



Le pavillon n'offre aucune protection contre les tempêtes, le vent, la neige ou le gel. Dans un mauvais temps émergent, vous devez retirer le vêtement immédiatement pour prévenir des blessures ou des dommages. Le pavillon est imperméable à l'eau, pas étanche. Des objets qui sont sous la tente doivent être protégés de l'eau. Ici, nous ne pouvons assumer aucune responsabilité pour tout dommage. Ne montez pas ou ne vous asseyez pas sur des tables. Ce produit ne doit pas être utilisé en cas de pièces manquantes, endommagées ou usées. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou de détergents chimiques. Au temps de gel et pendant l'hiver, nous vous recommandons de stocker les produits dans un endroit sec et protégé.

ISTRUZIONI



ATTENZIONE! Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



Importante: Leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.



Solo per uso domestico e non adatto ad un utilizzo commerciale! .



Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco, assicurati di tenere buste di plastica e materiali per l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini! Pericolo di soffocamento! Controllare che la consegna sia completa. Reclami successivi alla consegna non possono essere accettati.

Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.



Non apportare mai modifiche al prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggiore dei casi pericoloso. Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto. Inoltre, fare attenzione a graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti. Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato nell'illustrazione. Utilizzare una spugna e acqua calda e sapone per la pulizia. Non utilizzare detergenti o prodotti a base di solventi, ad es. gli agenti sbiancanti possono danneggiare il prodotto.

Avvertenze



Usare le corde ed i picchetti per mettere in tensione la tenda. Assicurarsi che il tetto sia teso per evitare l'accumulo di acqua. Aprire tutte le parti laterali quando non in uso per garantire che il carico del vento sia il più basso possibile. Rimuovere sempre la tenda durante la stagione delle piogge.



Montare il prodotto con almeno 2 persone per evitare danni.



Tenere lontano i bambini piccoli durante l'installazione. Attenzione, rischio di lesioni! Assicurarsi che il prodotto sia completamente assemblato prima di utilizzarlo, come indicato nella figura. Utilizzare una spugna ed acqua calda e sapone per la pulizia. Non usare detergenti o detersivi a base di solventi (es. agenti sbiancanti), in quanto possono causare danni al prodotto.

Montare prima i pali del tetto.

Quindi posare il telo su di esso. Sollevare il tendone lateralmente. inserire le gambe una ad una. Ciò richiede diverse persone in modo che la tenda non sia inclinata e danneggiata. Quando si fissano i dispositivi di fissaggio in velcro, fare attenzione a non tirarli, poiché il telone verrà danneggiato. Il telone deve inglobare le barre e non deve essere fissato con forza. Infine, fissare il telone al pavimento utilizzando i ganci. In caso di pioggia, neve (la formazione di sacche d'acqua, ad esempio, porterà inevitabilmente alla rottura dei collegamenti) o vento e / o gelo, il tendone dovrebbe essere smantellato immediatamente, altrimenti subirebbe danni irreparabili.



Il padiglione non offre protezione contro tempeste, vento, neve o gelo.

In caso di maltempo è necessario rimuovere immediatamente il rivestimento per evitare lesioni personali e / o danni alla proprietà. Il padiglione è idrorepellente, non impermeabile. Gli oggetti sottostanti devono essere protetti dall'acqua. In questo caso non possiamo accettare responsabilità per eventuali danni. Non si deve stare in piedi o seduti sui tavoli. Non utilizzare questo prodotto in caso di parti mancanti, danneggiate o usurate. Non usare mai abrasivi o detergenti chimici. In periodi di gelo e durante l'inverno consigliamo di conservare i prodotti asciutti e protetti.

INSTRUCCIONES



¡ATENCIÓN! Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.



Importante: Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.



¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!
Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.
Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas. Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.
Utilice una esponja, agua tibia y jabón para la limpieza. No use detergentes o productos a base de solventes, por ej. productos blanqueadores pueden dañar el producto.

Indicaciones



Use las cuerdas y las clavijas proporcionadas para tensar la carpa. Asegúrese de que el techo esté tenso para evitar la acumulación de agua. Abra todos los paneles laterales cuando no esté en uso para reducir la carga del viento. Siempre retire la carpa durante la temporada de lluvias.



Realice la instalación del producto con al menos 2 personas para evitar daños.



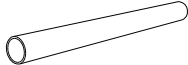
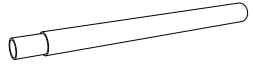
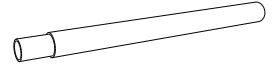
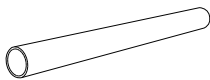
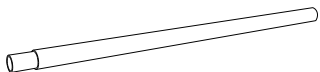
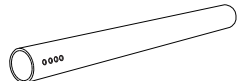
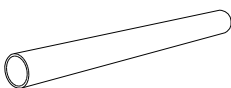
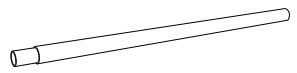

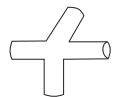
Mantenga a los niños pequeños alejados del lugar durante la instalación. ¡Peligro de lesiones! Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado como se muestra en la imagen antes de comenzar su uso. Use una esponja y agua jabonosa tibia para limpiar. No utilice productos de limpieza o detergentes que contengan disolventes, como blanqueadores. Estos podrían dañar el producto.

Primero instale los postes del techo, y después coloque la carpa y exteniéndala completamente. Coloque cada lado en cada una de las patas. Necesitará de la ayuda de varias personas para que la carpa quede firmemente colocada y no se dañe. Al colocar los cierres de velcro, cuide de no tirar de ellos para no dañar la carpa. Revise que la carpa quede extendida correctamente en las barras y no la ate con fuerza. Finalmente, fije la carpa al piso usando los ganchos. En caso de lluvia, nieve o viento y/o heladas, desmonte la carpa inmediatamente para evitar la posible acumulación de agua. Esto podría dañar la carpa o colapsar los postes.

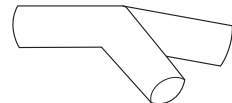
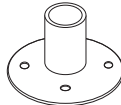



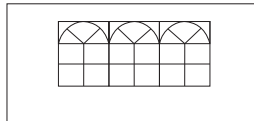
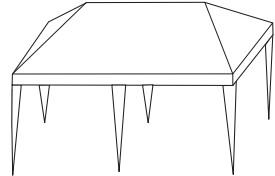


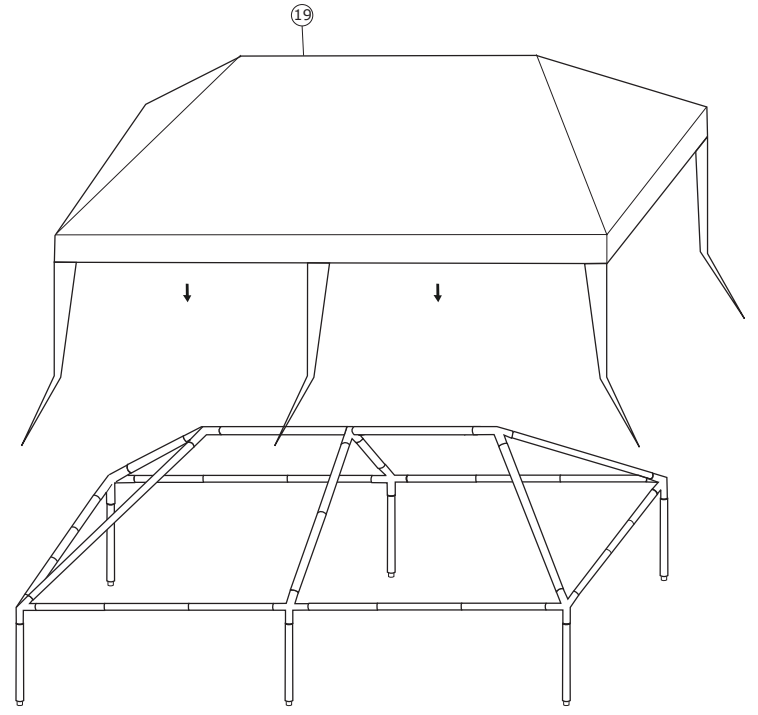
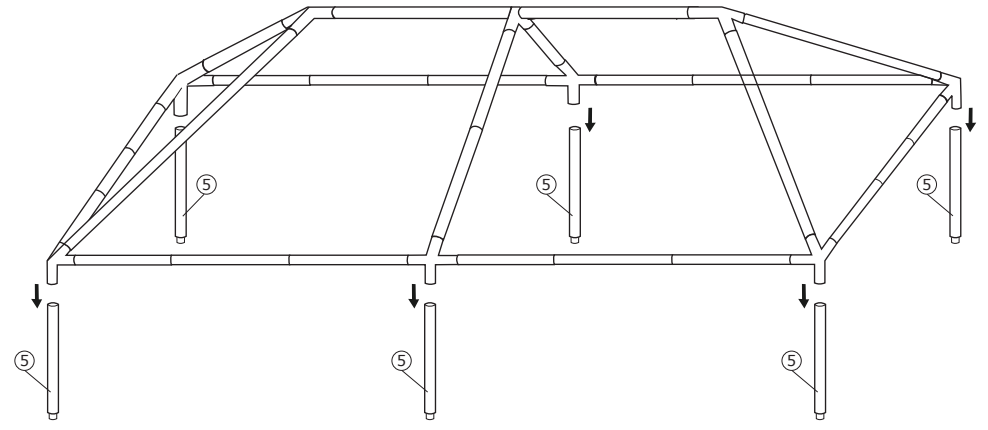
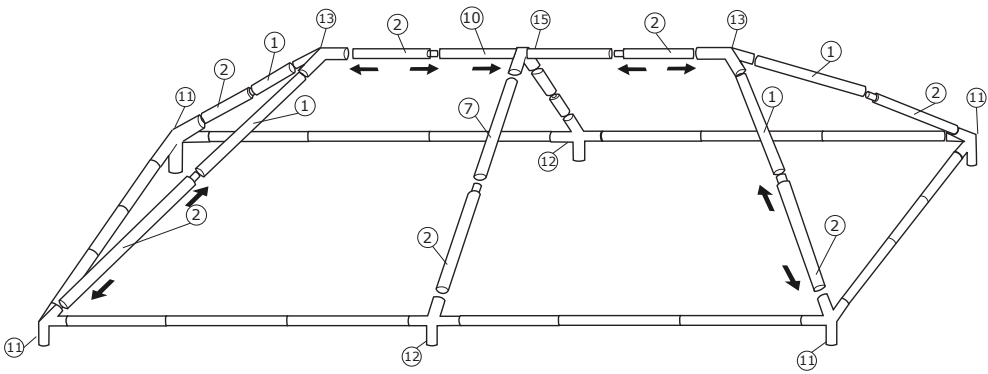
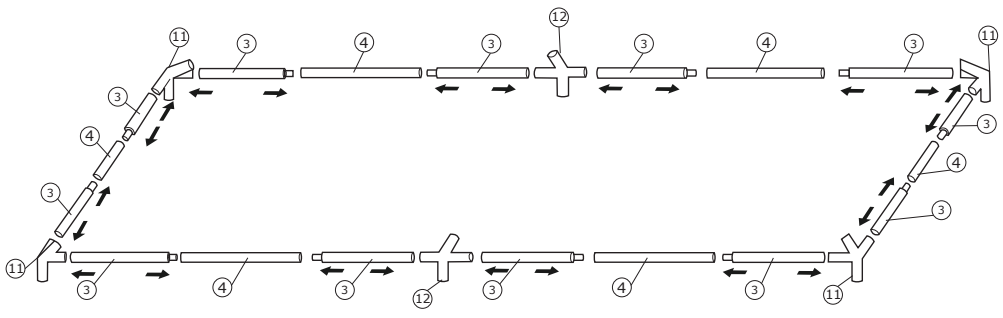
En caso de mal clima, retire la carpa de inmediato para evitar lesiones personales y/o daños a la propiedad. La carpa sólo es repelente al agua, no resistente, por lo que deberá proteger los objetos debajo de ella del agua. Tampoco se suba o brinque sobre mesas o sillas. No nos hacemos responsable de los daños ocasionados por esto. No use este producto si faltan piezas, están dañadas o desgastadas. Nunca use abrasivos o agentes de limpieza químicos. En épocas de heladas y durante el invierno, le recomendamos almacenar los productos en un lugar seco y protegido.

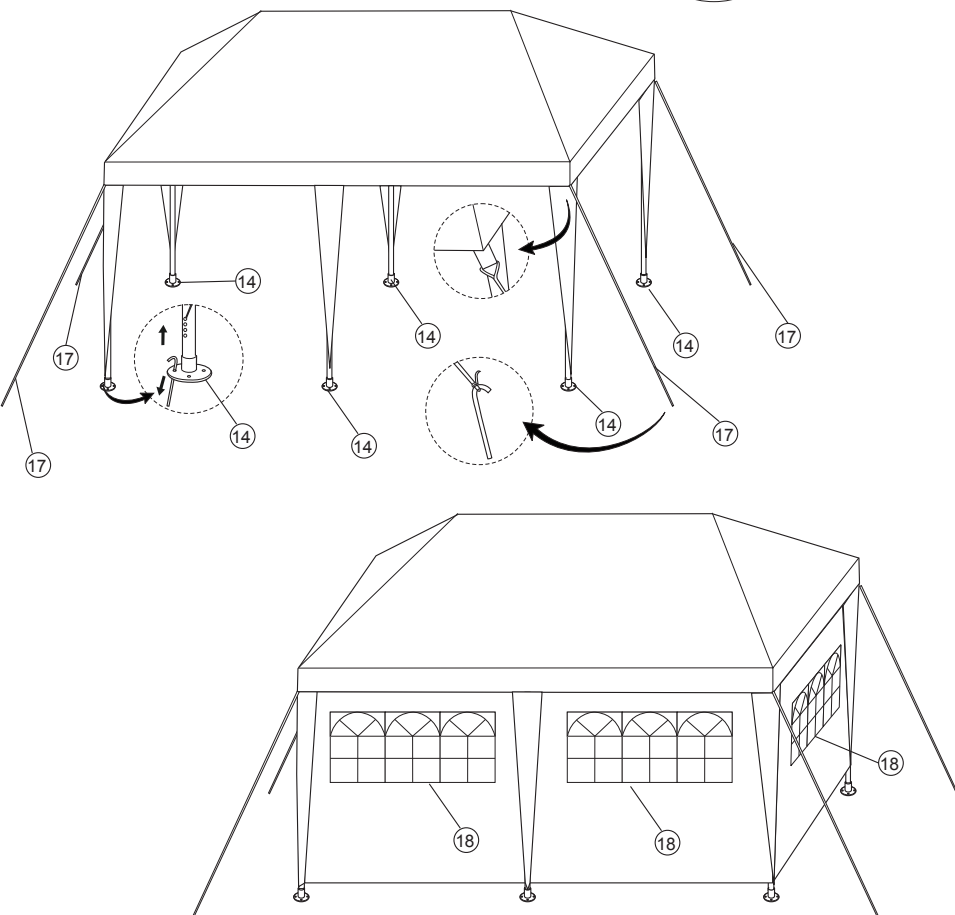
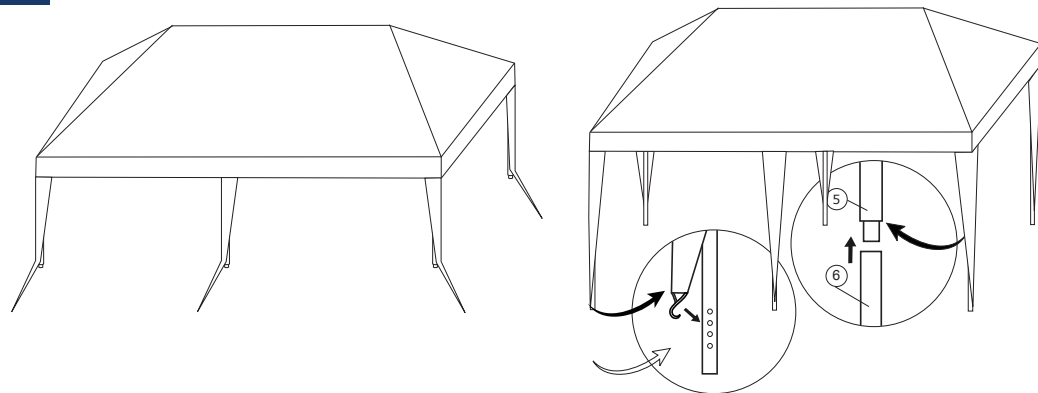


TEIL	NR.	STK.
	1	4
	2	8
	3	12
	4	6
	5	6
	6	6
	7	2
	10	1
	11	4
	12	2



TEIL	NR.	STK.
	13	2
	14	6
	15	1
	16	12
	17	6
	18	6
	19	1





Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.

Gestión de residuos:

Quando la vida útil de su artículo haya llegado a su fin, debe usted llevar las materias primas valiosas a un punto de recogida especializado para que el proceso de reciclaje apropiado pueda iniciarse. Si no está seguro de la forma de proceder, lo mejor es que se dirija a una empresa de gestión de residuos local o a una planta de reciclaje.

Smaltimento:

Quando la lunga vita del vostro prodotto giunge al termine, vi preghiamo di provvedere allo smaltimento responsabile delle preziose materie prime, affinché possano essere riciclate nel modo più corretto. In caso di dubbi, vi invitiamo a rivolgervi al centro di raccolta e riciclaggio più vicino a voi.

Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

www.DeubaXXL.de



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.